



PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ENTREGÓ LAS LEYES DE SERVICIO CIVIL Y CLASES PASIVAS CIVILES DEL ESTADO Y SUS REGLAMENTOS EN 4 IDIOMAS MAYAS MAYORITARIOS: K'ICHÉ, Q'EQCHÍ, K'AQCHIKEL Y MAM.



En cumplimiento con el Plan de Gobierno del Presidente Álvaro Colom, en el que sobresale la importancia de impulsar y promover el desarrollo de los pueblos indígenas, el día martes 31 de marzo del presente año el Presidente de la República, Ingeniero Álvaro Colom Caballeros, hizo entrega de la Ley de Servicio Civil y Ley de Clases Pasivas Civiles del Estado y sus Reglamentos en 4 idiomas mayas mayoritarios: K'iché, Q'eqchí, K'aqchikel y Mam .

Esta actividad coincidió exactamente con el XIV aniversario del Acuerdo sobre Derechos e Identidad de los Pueblos Indígenas en Guatemala, por lo que se hará entrega de dichas Leyes a los representantes de las comunidades indígenas de San Marcos, Totonicapán, Quetzaltenango, Chimaltenango, Huehuetenango, Quiché, Sololá, Alta Verapaz y Baja

Verapaz.

Según los abuelos mayas, el Kawoq (nahual del 31 de marzo) significa: fuerza, unión, conciencia expansiva, desarrollo del plan cósmico, crecimiento, fertilidad, energía para la abundancia material y espiritual, además simboliza a la mujer, la esposa, la Sagrada Vara espiritual. Cabe señalar que el nahual y el calendario no es visto como horóscopo.

El evento fue coordinado por el Director de la Oficina Nacional de Servicio Civil, Licenciado Marcotulio Meoño y el Director del Fondo de Desarrollo Indígena Guatemalteco P.E.M. Guadalupe Zamora. Para darle mayor realce en la parte histórica, se estará desarrollando este evento en el sitio arqueológico de Iximché, Tecpán, Chimaltenango.





Según la historia y por la importancia del evento, la elección del sitio arqueológico está relacionada a que Iximché fue capital de los Kaqchikel, fundada en el año 1470 D.C. Su nombre significa “Árbol de Maíz”, refiriéndose específicamente al árbol de Ramón, muy común en la región y cuyo fruto es comestible.

Así mismo, uno de los documentos que guarda la historia de los Kaqchikel es el Memorial de Soloá, un manuscrito del siglo XVI, conocido también Anales de los Kaqchikel. Otros libros que guardan la tradición oral de este sitio es el Popol Vuh de origen K'iché, escrito a mediados del siglo XVI y descubierto en el siglo XVIII por Francisco Ximénez en Chichicastenango. También existen crónicas coloniales que hacen mención de Iximché y su importancia, como el de Díaz del Castillo, Fuentes y Guzmán, el Padre Vázquez y otros.

Objetivos

- Cumplimiento de un marco legal nacional del Acuerdo de Identidad de los Pueblos Indígenas ADIPI) firmado el 31 de marzo de 1995 de los Acuerdos de Paz (1996).
- Ley Nacional de Idiomas Decreto 19-2003, que oficializa el uso de idiomas indígenas en el país.
- Dotar de pertinencia lingüística a la legislación laboral del sector público guatemalteco, con atención especial a la población indígena.
- Facilitar el cumplimiento de la parte III del artículo 20 del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo –OIT-;
- Dar cumplimiento en lo que corresponde a Idiomas Mayas, tal como lo establece el artículo 2 de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas;
- Contribuir al respeto, promoción y conservación del Patrimonio Lingüístico de Guatemala; y,
- Construir ciudadanía, al brindar información relativa a los derechos y obligaciones de los servidores públicos del Organismo Ejecutivo, y de la Ley de Clases Pasivas Civiles del Estado, con dedicación especial a los pueblos indígenas.

BOLETÍN INFORMATIVO DE ONSEC

BOLETÍN ONSEC-ACS- JSIM-18-2009

Página 3

